

Is le meaisínáistriúchán [Nasc] a gineadh aistriúchán an leathanaigh seo. Is féidir earráidí a bheith i meaisínáistriúcháin a d'fhéadfadh soiléireacht agus cruinneas a laghdú; ní ghlacann an tOmbudsman aon dliteanas i leith aon neamhréireachtaí. Chun an fhaisnéis is iontaofa agus an deimhneacht dhlíthiúil a fháil, féach ar an leagan foinseach i Béarla atá nasctha thuas. Chun tuilleadh eolais a fháil féach ar ár [mbeartas teanga agus aistriúcháin \[Nasc\]](#).

An chaoi ar dhéileáil an Ghníomhaireacht Eorpach um Shábháilteacht Mhuirí (EMSA) le hiarratas ar rochtain phoiblí ar dhoiciméid a bhaineann le truailliú muirí

Cás oscailte

Cás 129/2022/OAM - Tosaithe an 03/02/2022 - Cinneadh an 06/10/2022 - Institiúid ábhartha An Gníomhaireacht Eorpach um Shábháilteacht Mhuirí (Réiteach bainte amach) |

A Uas. X, a chara,

Fuair an tOmbudsman gearán i gcoinne na Gníomhaireachta Eorpaí um Shábháilteacht Mhuirí (EMSA).

D'iarr an gearánach rochtain ar “ *Rabhaidh CleanSeaNet agus tuarascálacha foláirimh [..] chomh maith le foirmeacha aiseolais ar bith ó bhallstáit maidir leis na rabhaidh agus na foláirimh sin*”. Ina chéad fhreagra, dhiúltaigh EMSA nochtadh a dhéanamh agus dúirt sé go bhfuil faisnéis fogair sna tuarascálacha nár tarchuireadh ach chuig úsáideoirí údaráithe náisiúnta CleanSeaNet (CSN). Mhol sé don ghearánach teagmháil a dhéanamh leis na húdaráis inniúla náisiúnta. Mar fhreagra ar iarratas daingniúcháin an ghearánaigh, dúirt EMSA gur shainaithin sé 210 dtuarascáil a thagann faoi raon feidhme na hiarrata. Mhínigh sé nach féidir codanna de na tuarascálacha a scaoileadh toisc go bhféadfadh nochtadh an bonn a bhaint de chosaint chuspóir na gcigireachtaí, na n-imscrúduithe agus na n-íniúchtaí, agus cosaint leasanna tráchtála, lena n-áirítear maoin intleachtúil. Chuir sé tuarascáil atá folaithe go páirteach ar fáil don ghearánach mar shampla den fhaisnéis a d'fhéadfaí a eisiúint. Tar éis glao leis an ngearánach, d'aontaigh EMSA faisnéis staitistiúil a nochtadh in ionad 210 dtuarascáil folaithe. An 8 Samhain agus an 6 Nollaig 2021, sholáthair EMSA doiciméid le staitisticí maidir le tuarascálacha foláirimh CSN a bhí á lorg ag an ngearánach do na blianta 2012-2020.

Ina ghearán leis an Ombudsman, admhaíonn an gearánach go bhfuair sé faisnéis staitistiúil. Deir sé, áfach, nár nocht EMSA staitisticí leis an miondealú ar an aiseolas a fuarthas tar éis na dtuarascálacha foláirimh CSN (go sonrach, staitisticí maidir le torthaí fíorúcháin agus an cineál



doirte a dheimhnigh na stáit chósta, is é sin ola mhianrach, substaint eile, gné anaithnid, feiniméin nádúrtha, rud ar bith a breathnaíodh). Tá na sonraí sin ar fáil cheana féin ar shuíomh gréasáin EMSA do na blianta 2015, 2016, 2017, 2018. [1] Ba mhaith leis an ngearánach rochtain a bheith aige ar an gcineál céanna sonraí ach a chumhdaíonn an tréimhse iomlán idir 2012 agus 2020.

Chinneamar fiosrúchán a oscailt maidir leis an ngearán nár chuir EMSA rochtain ar fáil ar dhoiciméid ina raibh staitisticí maidir leis na torthaí fíoraithe don tréimhse iomlán 2012-2020.

Tuigimid, ón gcáipéisíocht atá ar fáil, go bhfuil iarracht shuntasach déanta ag EMSA freastal a dhéanamh, a mhéid is féidir, ar athruithe an ghearánaigh ar an iarratas ar rochtain tosaigh ar dhoiciméid. D'iarr an gearánach na sonraí sonracha a thagann faoi raon feidhme an fhiosrúcháin seo ina ríomhphost an 18 Samhain 2021. Níl sé soiléir, agus measúnú á dhéanamh ar an iarraidh ar rochtain agus ar mhalartuithe ina dhiaidh sin, gur bhreithnigh EMSA nochtadh an staidrimh maidir le torthaí an fhíoraithe.

Mholfaínn, mura bhfuil sé sin déanta agat go fóill, go ndéanfadh EMSA measúnú anois i gcomhréir le Rialachán 1049/2001 an féidir na staitisticí sonracha sin a nochtadh don ghearánach. Táimid muiníneach, ós rud é gur foilsíodh sonraí comhchosúla san am a chuaigh thart, nár cheart go mbeadh an nochtadh ina fhadhb do EMSA. Bheinn buíoch dá gcuirfeadh EMSA an gearánach agus an tOmbudsman ar an eolas faoi thorthaí a mheasúnaithe faoin 24 Feabhra 2022 ar a dhéanaí.

Tá foireann fiosrúcháin an Ombudsman réidh chun bualadh le EMSA chun an cás seo a phlé más rud é go mbeadh sé seo cabhrach. An t-oifigeach fiosrúcháin atá freagrach as an gcás, Oana Marin.

Mise ó chroí,

Rosita Hickey Stiúrthóir Fiosrúcháin

Strasbourg, 03/02/2022

[1] I gcur i láthair do ghrúpa úsáideoirí CleanSeaNet do na blianta 2015, 2016, 2017, 2018:

<http://emsa.europa.eu/we-do/surveillance/earthobservationservices/324-cleanseanet-user-group.html>

[Nasc]